

台灣信義會內湖思恩堂



主日崇拜

中華民國一一二年七月三十日

# 滿有能力

## I Am Strengthened in Him

English Translation:  
Tiffany M. Cheng, SOP

詞：鄭懋柔 Tiffany M. Cheng  
曲：游智婷 Sandy Yu

我的盼望 就在耶穌基督裡

All of my hope lies in Jesus Christ alone

在祢裡面 滿有平安

For I know that He is my peace

不要放棄

Don't Give Up

滿有能力

I Am Strengthened in Him

生命泉源 就在耶穌基督裡

All of my joy lies in Jesus Christ alone

有主在我裡面活著

He lives in me forever more

不要放棄

*Don't Give Up*

滿有能力

*I Am Stronger Than Sin*

我宣告在我裡面的  
Declare, "the One who's within me  
比世上一切更有能力  
is greater than the one in the world"

我不屬這世界  
I'm not of this world

我高舉耶穌的名  
I belong to Jesus, the King

不要放棄

Don't Give Up

滿有能力

I Am Overcomer in Him

**我宣告在我裡面有**  
Declare, "the One who's within me  
**活水湧流滿有能力**  
is greater than the one in the world"  
**有耶穌在我裡面活著**  
I know that the King lives in me  
**我勇敢站立**  
I am strengthened in Him

不要放棄

*Don't Give Up*

滿有能力

I am strengthened in Him



有主在我裡面

My Lord, who lives in me

沒有懼怕能戰勝仇敵

conquers all of my enemies

有主在我裡面

My Lord, who lives in me

沒有懼怕還得勝有餘

is my portion, my victory

Copyright 2009 Stream of Praise Music / BMI. CCLI #5482429

讚美之泉版權所有

不要放棄

Don't Give Up

滿有能力

I Am Stronger Than Sin

[ 滿有能力 5/5 ]



# 在祢沒有難成的事

Nothing Is Impossible

詞：鄭懋柔 Tiffany M. Cheng

曲：游智婷 Sandy Yu

## 芥菜種的信心

Mountains and hills can move

## 可以將大山挪開

at the smallest seed of faith



[ 在祢沒有難成的事 1/4 ]

# 相信神的應許

Through the trials and hardships

# 可以跨越困難

I can trust in His way



**信心的禱告 神都聽見**

**God hears my every word, when I pray in faith**

**大聲地宣告 勇敢向前**

**I will shout it out, I'm not afraid**



[ 在祢沒有難成的事 3/4 ]



在祢沒有 沒有難成的事

In You, there is nothing impossible

軟弱和憂慮中 祢不曾放棄我

Even when I am weak, You never let me go

祢的應許 應許 不論有多少

All Your promises, promises, I can't count them all

在基督裡都是阿們

Every promise is yes and amen

2022 Stream of Praise Music / BMI. CCLI #7197681

讚美之泉版權所有

[ 在祢沒有難成的事 4/4 ]





# 我在這裡

Here I Am

詞：鄭懋柔 Tiffany M. Cheng

曲：游智婷 Sandy Yu

## 我在這裡 深切尋求祢

Lord, here I am, one thing that I seek

## 每個清晨夜晚 不住地尋求

one thing I desire, just to see Your face



我在這裡 聆聽祢心意

Lord, here I am, list'ning for Your voice

親愛主耶穌 渴望歡迎祢降臨

longing to draw near my Jesus and my friend



主耶穌

Oh, Jesus

我的耶穌

my Jesus

我心充滿歡喜

And my heart is filled with joy

因為我有耶穌在我心

for You are always here with me



主耶穌

Oh, Jesus

我的耶穌

my Jesus

我心充滿感恩

And my heart is filled with thanksgiving

因為我有耶穌在我心

Jesus is in me



我在這裡 我在這裡

So here I am, here I am

我回應祢的愛

Lord, have Your way in me

我在這裡 我在這裡 耶穌

All I am, all I am for You



我在這裡 我在這裡

So here I am, here I am

我回應祢的愛

I give You all of me

我在這裡 我在這裡 耶穌

You're all I want, Your love is all I need

Copyright 2020 Stream of Praise Music / BMI. CCLI #7150673

讚美之泉版權所有

[ 我在這裡 6/6 ]



# 何等恩典

## How Could It Be

English Translation:  
Eric Hsieh, SOP

詞：謝秉哲 Eric Hsieh  
曲：游智婷 Sandy Yu

以真誠的心 降服在祢面前  
With a truthful heart, Lord, I come before Thee  
開我心眼使我看見  
Open my eyes, so I can see

不要放棄

*Don't Give Up*

滿有能力

*I Am Stronger Than Sin*

[ 何等恩典 1/5 ]

以感恩的心

With a grateful heart

領受生命活水

Lord, I come to receive

從祢而來的溫柔謙卑

Your spirit of humbleness and grace

不要放棄

*Don't Give Up*

○ 滿有能力 ○

*I Am Stronger Than Sin*

何等恩典

How could it be

祢竟然在乎我

that You would care for me?

何等恩典

How could it be

祢寶血為我流

Your blood was shed for me?

不要放棄

*Don't Give Up*

○ 滿有能力 ○

I Am Stronger Than Sin

何等恩典  
How could it be

祢以尊貴榮耀為我冠冕  
You've crowned me with Your grace and glory?

我的嘴 必充滿讚美  
O my soul, sing praises to the King

不要放棄

*Don't Give Up*

○ 滿有能力 ○

I Am Stronger Than Sin



祢已挪去 我所有枷鎖

You have removed, my bondage, my chains

祢已挪去 我所有重擔

You have removed, my burdens and shame

祢已挪去 我所有傷悲

You have removed, my sorrows and pain

祢的名配得所有頌讚

O my soul, sing praises to His name

Copyright 2009 Stream of Praise Music / BMI. CCLI #5482539

讚美之泉版權所有

不要放棄

Don't Give Up

滿有能力

I Am Stronger in Him

[ 何等恩典 5/5 ]

我信上帝 全能的父 創造天地的主

我信耶穌基督 上帝的獨生子 我們的主

因著聖靈成孕 從童女馬利亞所生

在本丟彼拉多手下遇難 被釘在十字架上

死了葬了 下到陰間 第三天從死裡復活

後升天 坐在無所不能的父上帝的右邊

將來要從那裡降臨 審判活人死人

我信聖靈 一聖基督教會 聖徒相通

罪得赦免 肉身復活 並且永生 阿們

# 金句~以弗所書5:16-17

要愛惜光陰，因為現今的世代邪惡。不要作糊塗人，要明白主的旨意如何。

THE BLOOD

# 寶血

進入超自然領域的門戶

羅娜·史碧羅普洛斯 著  
By Rona Spiropoulos  
董少桓 譯

200/本  
優惠價至7/31止  
請至招待桌購買。  
若需寄送，郵資加  
70元

# 《**寶血**--進入超自然領域的門戶》

實體(TI8F)和線上(ZOOM)同步的**讀書禱告會**。

**7/22 (六) 上午10:00-11:10**，共七週。

每週分享書中的第一部分約四個單元；

第二部分約兩個單元。主要分成三段：

1. 10:00-10:10 詩歌敬拜預備心（李牧師）。

2. 10:10-10:40 重點整理（董少桓弟兄）

3. 禱告應用與心得分享（李牧師）。



# 《屬靈爭戰與走禱2.0》

十本團購價**600/本**（定價700/本），

作者希望讀者是真正想要爭戰而購買，若有需要，請至招待桌登記。

# 卓越領袖探索營 (青春無悔)

風行全球60+國

The Truth About Life, Love & Boundary

接觸並影響到400+萬青少年

帶給無數家庭和青少年祝福

時間: 8/21-23 AM8:30-PM5:00

地點: 思恩堂2F

歡迎12-23歲青少年報名參加。

思恩堂會友

報名費500

全勤退500

截止日期

8/13

捐贈園遊會物品，8/1開始請放置  
在一樓梯廳的收集箱內。  
衣服最好是九成新以上，目前大  
約已有十大袋，需要很多人力幫  
忙整理。若是貴重的物品或有建  
議的售價請告知同工，以免被賤  
價出售。



歡迎新朋友

耶和華沙龍

親愛的兄弟姊妹阿，我願你凡事興盛，  
身體健壯，正如你的靈魂興盛一樣。

7/2/05

"BAPTISM OF FIRE"

ALBIE YOUNG MARKS

# 講題：關鍵時刻的回應



第一堂講員：翔鷹宣教士

思恩堂主日 2023.07.30



# 關鍵時刻的回應

翔鷹&東赫&冬冬  
宣教士一家

## 以弗所書5:15 ~ 21節

**15 你們要謹慎行事，不要像愚昧人，當像智慧人。**

**16 要愛惜光陰，因為現今的世代邪惡。**

**17 不要作糊塗人，要明白主的旨意如何。**

**18不要醉酒，酒能使人放蕩，乃要被聖靈充滿。**

**19當用詩章，頌詞，靈歌，彼此對說，口唱心和的讚美主。**

**20凡事要奉我們主耶穌基督的名，常常感謝父神。**

**21又當存敬畏基督的心，彼此順服。**

# \*聖經中時間的概念

## 1. 時間 (Chronos)

按著時序，例如：  
每個主日來教會敬拜。

## 2. 時機 (Kairos)



**\*Kairos**是聖經中時間觀念：  
“神榮光大顯的時刻”！

**Kairos**也是指應該行動，  
是做某件事的時機。

北 미사일 발사해 발사  
합침 "동해상으로 발사"

자유화면 Y



뉴스속보

# 신규 환자 2,289명...월요일 발생 기증 역대 '최다'

09 34 전 20/25    광주 21/26    수원 20/24    울산 18/20    100 | 409.25 | 1.72

# 內戰，國與國的戰爭，上億難民



# 關鍵時刻的回應

**(一) 謹慎行事；  
不像愚昧人，  
要像智慧人。**

\*要出去宣揚那召我們出黑暗  
入奇妙光明者的美德！

# 我們的關鍵時刻

- 2000年 海外宣教呼召，回應神
- 2002年 神學院受裝備
- 2004年 聽見中亞宣教呼聲，回應神
- 2007年 吉國短宣6個月，回應神
- 2008迄今 吉國長宣，回應神
- 2022年～ 全家再出發**穆宣**呼召，回應神，  
“群鷹飛翔” 異象**回應神**！



N Kyrgyzstan

KAZAKHSTAN

哈薩克

吉爾吉斯KG

烏茲別克

中國

塔吉克



# 宣教10/40度窗

Strategic Towns of the 10/40 Window



# 一帶一路 (陸上/海上絲路)

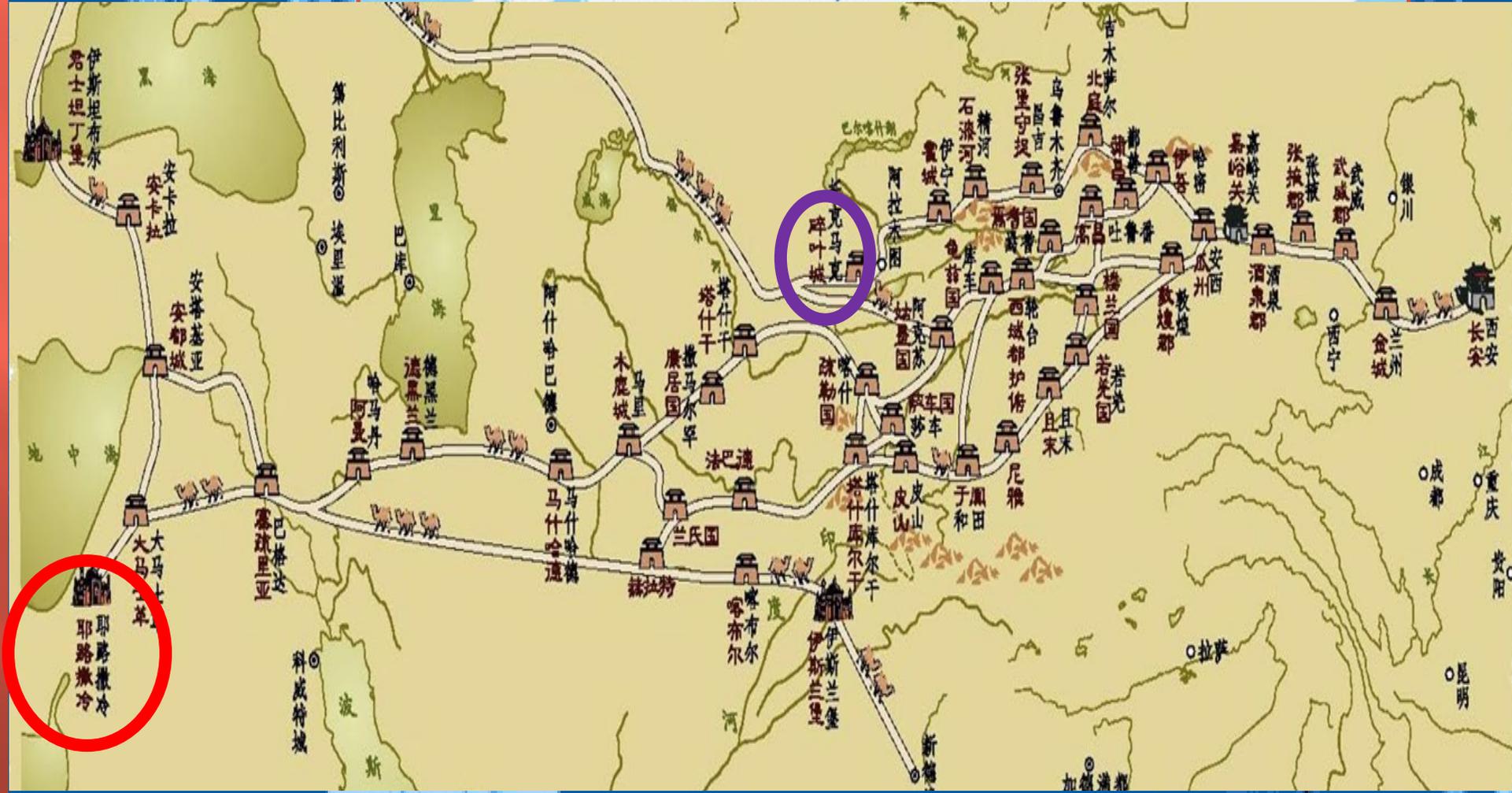


Maritime Silk Road

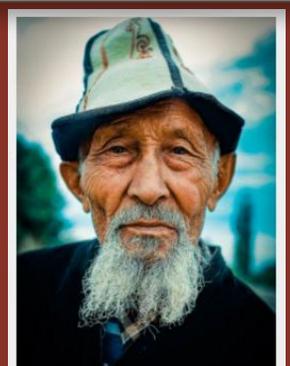


# 10/40+一帶一路+福音傳回 耶路撒冷的重疊路上

Silk Road Economic Belt and the 21st Century Maritime Silk Road



吉國人口約六百萬(約台灣人口的四分之一)，72%是吉爾吉斯人，9%是俄羅斯人，14.5%是烏茲別克人。當地主要語言是吉語及俄語，因為曾受俄羅斯統治，俄語仍是主要官方語言。當地一般收入為每月100至300美元，在貧窮線以下。當地家庭問題嚴重，倫理關係複雜，酗酒家暴情況普遍。主要信仰是伊斯蘭教，穆斯林佔87.2%，基督徒僅佔0.42%。吉爾吉斯斯坦是鄰近五個「斯坦」當中，對福音工作相對較開放的國家。當地政府法例不容許在公開場所傳福音，但不禁止人參加聚會。近來有逼迫教會的跡象。





- **伊斯蘭(宗教)影響力日益增強;**  
**國外勢力對清真寺大力資助**  
**(土耳其, 阿拉伯, 馬來西亞等);**
- **腐敗的行政系統, 賄賂文化;**  
**(外國企業卻步, 宣教工作挑戰)**
- **以宗教法限制當地教會發展;**
- **人才菁英出走, 教會領袖移民;**



聽起來，這麼困難的地方，  
還要派宣教士去嗎？

# 關鍵時刻的回應

**(二) 愛惜光陰；  
不做糊塗人，  
明白主旨意。**

要照所安排的，在日期滿足的時候，使天上地上一切所有的，都在基督裡面同歸於一。（弗1:10）

# 舉目向田觀看

你們豈不說：“到收割的**時候**還有四個月嗎？”我告訴你們，

**“舉目向田觀看，莊稼已經熟了**  
**(原文是發白)，可以收割了。”**

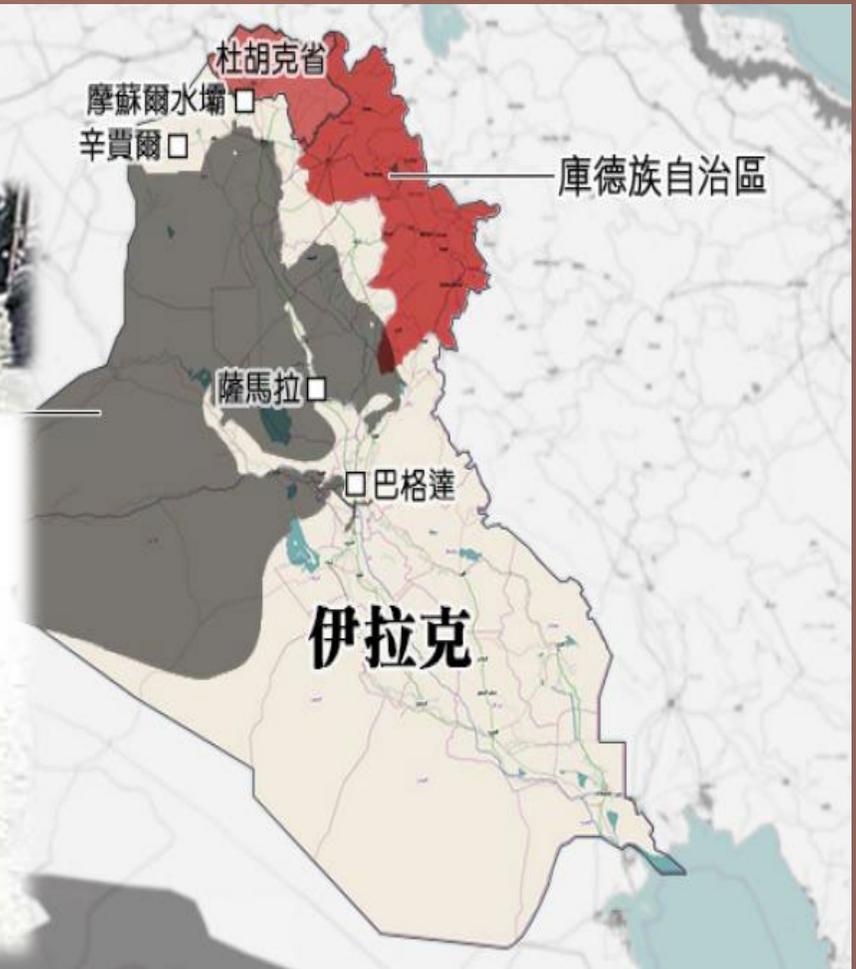
**(約翰福音4:35)**

# ISIS

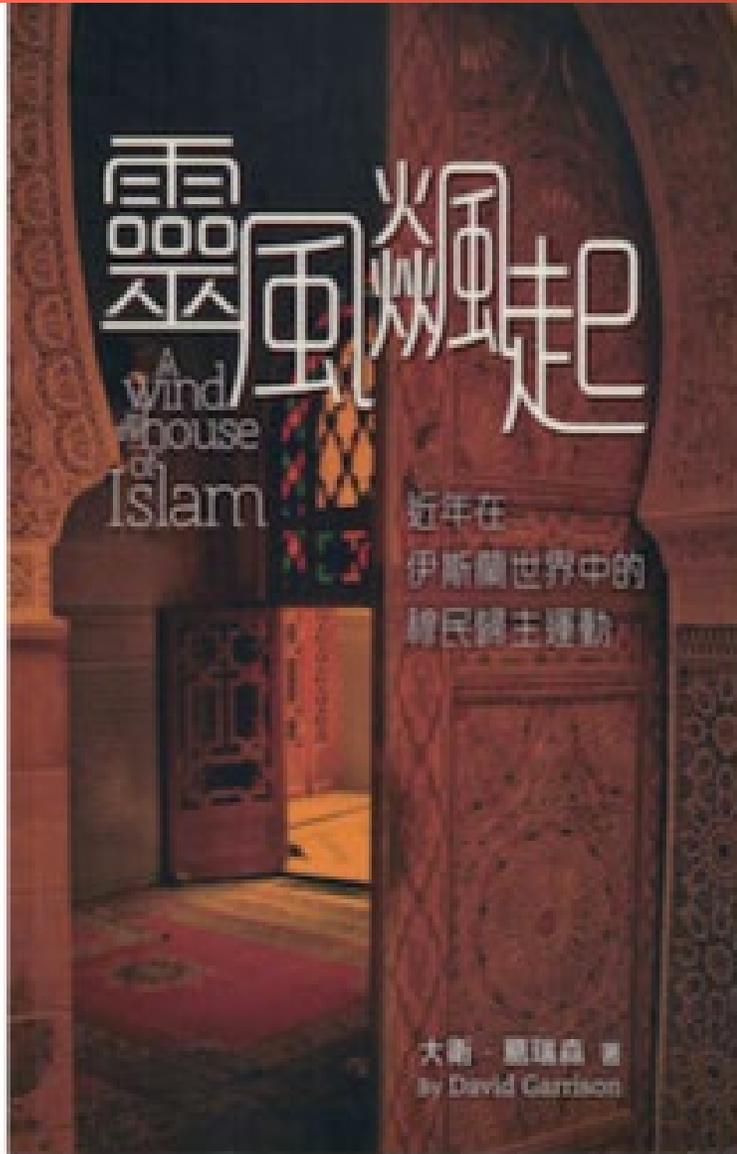
TRAIL OF TERROR



## 伊斯蘭國ISIS崛起



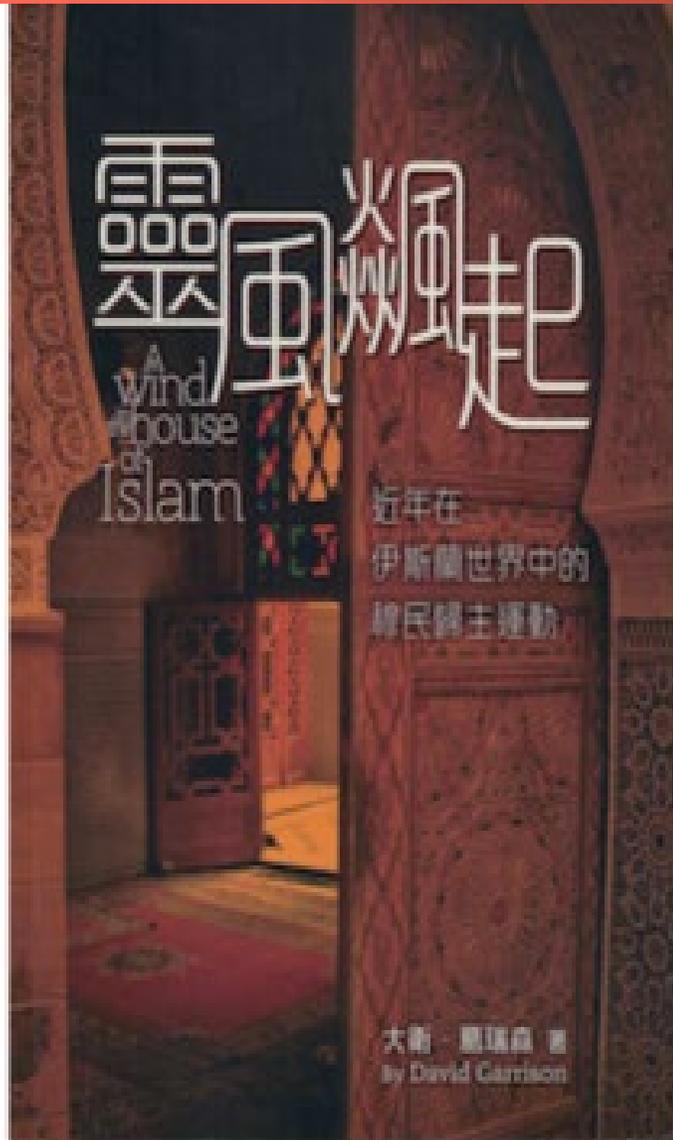
# 莊稼已成熟：穆斯林大型歸主運動



歸主運動定義：在此民族中有超過1000人的穆斯林選擇跟隨主耶穌。

有100間教會建立起來，並且有子堂/孫子堂的建立。

# 莊稼已成熟：穆斯林大型歸主運動



美南浸信會David Garrison學者  
記錄了在過去**1000**年中發生的**82**個群體歸主運動；然而這當中有**69**個是在過去的**20**年發生的。

神在這世代，正在**穆斯林的世界**中做很大的事。

# 22.10 神大大震動穆斯林的世界

## 伊朗IR頭巾之亂



## 23.2.6 土耳其大地震

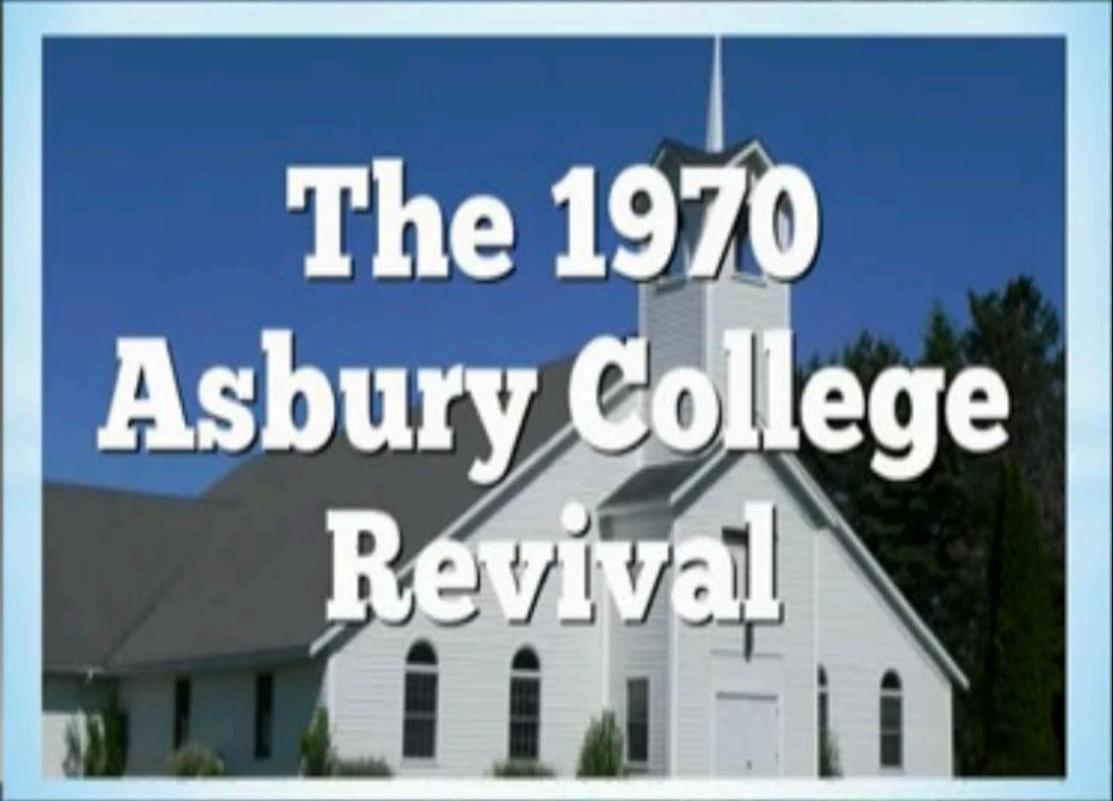
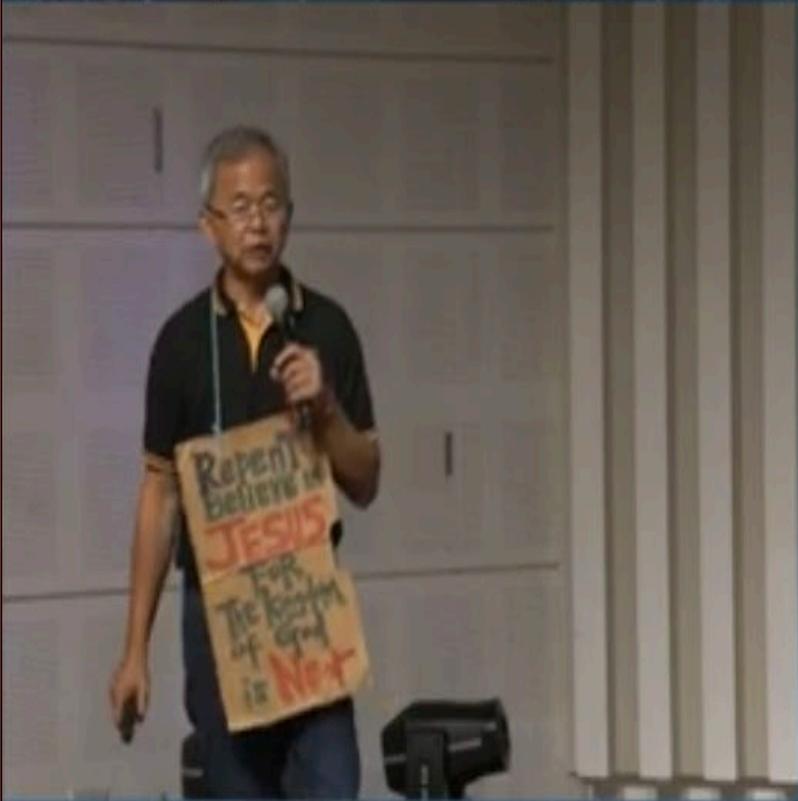








## 23.2.8 斯伯里大學 復興開始



# 台灣復興特會

## ASBURY REVIVAL

### 傳遞復興的火

#### 講員團隊



**廖鴻圖 牧師**

曾任馬來西亞聖經神學院教授  
紐約市無家可歸者事工負責人  
Asbury Revival的禱告啟動者



**黃明發 牧師**

美國伯特利中心 創辦人



**周愛玲 牧師**

波士頓生命河靈糧堂

**7/6 (四) 早上10:00**

桃基盟聯禱會分享-南崁靈糧堂

**7/6 (四) 下午03:30 - 05:30**

湖光教會復興講座分享

**7/7 (五) 早上08:30**

台北靈糧堂宣教大樓四樓  
全職同工業集分享

**7/7 (五) 早上10:30**

大衛帳幕禱告中心 章啓明長老  
地點以琳書房 忠孝東路四段210號B1

協辦： **新路媒體**

**7/7 (五) 晚上07:30**

西海岸迎接復興特會  
地點: 梧槽敬拜教會

**7/8 (六) 下午03:00 - 04:30**

埔里生命之道靈糧堂分享

**7/9 (日) 上午09:30 - 11:30**

桃園市府靈糧堂 廖鴻圖牧師夫婦

**7/9 (日) 上午09:00 - 11:30**

台北哈利路亞家教會 黃明發牧師  
分享「為耶穌舉牌」

**7/9 (日) 晚上8:00 - 9:30**

新北市仁愛浸信會分享

**7/10 (一)**

台北市舉牌街頭佈道

**7/11 (二) 上午08:30**

信義會台北真理堂同工週會分享

**7/11 (三) 晚上: 07:00**

中華循理會下屏東教會  
屏東聯禱會分享

**7/12 (三) 上午10:00 - 12:00**

高雄牧者合一聯禱會分享  
-高雄武昌教會

**7/13 (四) 中午11:30 - 12:30**

台中策盟分享  
-台中恩恩堂傳動教會八樓

**7/13 (四) 晚上07:30 - 09:00**

高雄靈糧堂禱告會分享

**7/14-16**

阿里山茶山台灣復興特會  
地點: 茶山及大埔歐都納山莊  
轉型城鎮協會  
聯絡人田執事: 0982266644

**7/16 (日) 下午03:30 - 05:30**

烈火世代 台南ILB

**7/17 (一)**

嘉義慕義教會  
上午10:00-11:30 培靈聚會  
下午03:00 街頭佈道培訓  
下午04:00 外出為耶穌舉牌  
晚上07:00 復興特會

# 關鍵時刻的回應

**(三) 不醉酒放蕩，  
要聖靈充滿。**

# 1. 語言文化中心-商業宣教



НАШИ  
ПРЕПОДАВАТЕЛИ

#LINGUALINK

# 宣教不僅是要策略， 更要天天被聖靈充滿！



## 2.絲路上華人教會

門徒訓練， 穆斯林宣教， 華人命定



# 門徒訓練-傳遞 穆斯林宣教異象， 進入華人命定！



需要服事年輕人/兒童的同工被興起！



# 3. 成為吉國教會夥伴



# 寶藏山孩子的遊樂園



# 800多戶人家的生存之地





# 維吾爾族領袖建造 50向50000傳福音異象



# 關鍵時刻的回應

**(四) 存敬畏基督的心，彼此順服。**

**19當用詩章，頌詞，靈歌，彼此對說，口唱心和的讚美主。**

**20凡事要奉我們主耶穌基督的名，常常感謝父神。**

**21又當存敬畏基督的心，彼此順服。**

# “彼此順服”竟成了宣教工場上 最具挑戰事工

宣教士的生命，是最直接的福音見證。  
然而實際上，宣教工場上最常見的是  
**團隊裡的矛盾**，宣教伙伴無法彼此順  
服，成為傳福音最大的敵人！

# 回應詩歌



# 神呼召 馬上回應

將生命主權交給神  
明白神心意不做糊塗人  
求主差派 內湖思恩堂

參與大使命  
支持宣教事  
差派宣教士

主禱文

我們在天上的父  
願人都尊你的名為聖 願你的國降臨  
願你的旨意行在地上如同行在天上  
我們日用的飲食 今日賜給我們  
免我們的債 如同我們免了人的債  
不叫我們遇見試探  
救我們脫離凶惡  
因為國度、權柄、榮耀全是祢的  
直到永遠 阿們